

	Dienstleistungen / Kosten expertów i usług zewnętrznych			
5.	Ausrüstungskosten / Wydutki na wyposażenie	454.490,34	47.410,00	501.900,34
6.	Infrastruktur / Infrastruktura	1.123.380,11	59.976,00	1.183.356,11
Gesamt / Razem		1.636.378,19	263.702,74	1.900.080,93

Alle Angaben in EUR / Wszystkie kwoty w EUR

* Die Personalkosten der Projektpartner werden in Form eines Pauschalbetrages, der 20 % der direkten förderfähigen Ausgaben in der Kostenkategorie Reise- u. Unterbringungskosten, Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen und Ausrüstungskosten (ausgenommen Spezialausrüstung) beträgt, berechnet. Die Büro- und Verwaltungskosten der Projektpartner werden im Rahmen eines Pauschalsatzes in Höhe von 15 % der pauschalierten Personalkosten der Projektpartner abgerechnet.

Hinweis: Die Höhe der tatsächlich angefallenen Ausgaben der Projektpartner in der Kostenkategorie "Reise- u. Unterbringungskosten", "Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen" und "Ausrüstungskosten" wird nach der Vorlage des Abschlussberichtes festgestellt, so dass auf eine Korrektur der beiden Pauschalen beim Abschluss des Zuwendungsvertrages verzichtet wird.

* Koszty osobowe partnerów projektu są rozliczane według stawki ryczałtowej wynoszącej 20 % kwalifikowanych kosztów bezpośrednich partnerów projektu w kategorii budżetowej Koszty podróży i zakwaterowania, Koszty ekspertów i usług zewnętrznych oraz wydatki na wyposażenie (z wyłączeniem: wyposażenie specjalne). Wydatki biurowe i administracyjne partnerów projektu są rozliczane wg stawki ryczałtowej w wysokości 15 % zryczałtowanych kosztów personelu.

Uwaga: Wysokość rzeczywiście poniesionych przez partnerów projektu wydatków w kategorii budżetowej "koszty podróży i zakwaterowania", "koszty ekspertów i usług zewnętrznych" i "wydatki na wyposażenie" określona zostanie po przedłożeniu raportu końcowego. Z uwagi na powyższe podczas zawarcia umowy o dofinansowanie projektu nie dokonano korekty obydwu kwot ryczałtowych.

- Die zuwendungsfähigen Vorbereitungskosten betragen für die Maßnahme bis zu 0,00 EUR.
- Der EFRE-Anteil an den zuwendungsfähigen Ausgaben außerhalb des Fördergebietes beträgt für die Maßnahme bis zu 0,00 EUR.
- Sofern im Projekt Lieferungen und Leistungen von verflochtenen Dritten erbracht werden sollen, sind die Bestimmungen des Merkblattes "Lieferungen und Leistungen bei Verflechtungen" zu beachten.
- Das Projekt wird wie folgt finanziert:
- Kwalifikowane koszty przygotowawcze projektu wynoszą do 0,00 EUR.
- Wartość środków EFRR zawartych w kwalifikowanych wydatkach projektu ponoszonych poza obszarem wsparcia wynosi do 0,00 EUR.
- Jeśli zamówienia na dostawy i usługi w projekcie będą realizowane przez powiązane podmioty trzecie, należy przestrzegać postanowień informacji "Dostawy i usługi przy powiązaniach".
- Projekt będzie finansowany w następujący sposób:

			Projektpartner / Partner projektu		Gesamt / Razem
			PP1	PP2	
Zuwendungsfähige Ausgaben / Wydatki kwalifikowane	EFRE-Mittel / Środki EFRR	Fördersatz % / Poziom dofinan. (%)	60,69	85	64,07
		Betrag / Kwota	993.175,28	224.147,32	1.217.322,60
	Nationale Kofinanzierung / Współfinanso- wanie krajowe	öffentliche Mittel / środki publiczne	643.202,91	39.555,42	682.758,33
		private Mittel / środki prywatne	-	-	-
	Gesamt / Razem		1.636.378,19	263.702,74	1.900.080,93
Nicht zuwendungsfähige Ausgaben / Wydatki niekwalifikowane					
Gesamt / Razem			1.636.378,19	263.702,74	1.900.080,93

Alle Angaben in EUR / Wszystkie kwoty w EUR

- Der Leadpartner ist verpflichtet, seine Nettoeinnahmen und Nettoeinnahmen des
- Partner wiodący zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania ILB o dochodzie